



Dream International Limited 德林國際有限公司

(於香港註冊成立之有限公司)
(股份代號: 1126)

中期報告

2006



目錄

管理層討論及分析	2
致德林國際有限公司董事會獨立審閱報告	5
簡明綜合中期損益表	6
簡明綜合中期資產負債表	7
簡明綜合中期權益變動表	8
簡明綜合中期現金流量表	9
中期財務報告附註	10
根據上市規則提供的其他資料	20
公司資料	26

管理層討論及分析

財務回顧

由於原材料價格急升及勞工短缺，加上競爭加劇，二零零六年上半年度的營商環境對所有毛絨玩具製造商而言仍然嚴峻。面對不利的市場因素，德林國際有限公司（「本公司」）和其附屬公司（統稱「本集團」）的盈利表現無可避免受到影響。本集團營業額微升至445,400,000港元（二零零五年：430,100,000港元），毛利則下降至64,400,000港元（二零零五年：83,500,000港元）。因此，公司權益持有人應佔虧損錄得36,600,000港元（二零零五年：16,500,000港元）。

儘管如此，本集團仍能保持在業內的領導地位，並採取多項措施應付種種市場挑戰。本集團實施自動化生產，致力改善生產流程，並重整人力資源以提高生產效率。回顧期內，本集團的金屬及塑膠玩具業務進一步滲透市場，更成功進軍踏板車和單線滾軸溜冰鞋業務。

業務回顧

產品分析

截至二零零六年六月三十日止六個月，毛絨玩具的銷售額達364,200,000港元，佔本集團總營業額81.8%。原設備製造（「OEM」）業務仍是本集團的核心業務，佔毛絨玩具業務的營業額94.5%。本集團現有的顧客包括國際著名品牌和角色造型特許商，在此穩固的顧客基礎上，本集團獲得同時售賣毛絨玩具的著名服飾品牌Old Navy成為新顧客，擴闊了本集團的收入來源。

原設計製造（「ODM」）業務佔毛絨玩具業務營業額剩餘的5.5%。本集團今年於美國推出的寢具及嬰兒產品獲得市場歡迎。有見及此，本集團正積極將此產品線推廣至更多美國主要零售商。

回顧期內，金屬及塑膠玩具業務的表現理想，佔本集團總營業額18.2%。於二零零五年十月，本集團成立合營公司，投資於C&H HK Corp., Ltd. 及正潤童車（蘇州）有限公司（「正潤童車（蘇州）」），以擴展金屬及塑膠玩具業務。正潤童車（蘇州）於江蘇省太倉市的新廠房已於期內完成建築工程，並於二零零六年八月全面投產。新廠房擴大了本集團在金屬及塑膠玩具方面的產品組合，使其更為均衡發展，從而增加了本集團的產品在全球玩具市場的知名度。除此之外，自行車與金屬及塑膠玩具在中國的需求不斷增長。為迎合市場需求，本集團進一步投資2,500,000美元於合營公司，把股權增至66.5%，而合營公司的已繳註冊資本亦增至8,500,000美元。

市場分析

截至二零零六年六月三十日止六個月，北美市場佔本集團總營業額38.5%，其次為日本，佔29.1%。歐洲成為本集團另一主要市場，佔總營業額達25.2%。此市場佔營業額的比例上升，主要受收購而來的知名品牌「Great」及「Far Great」於歐洲市場的分銷渠道所帶動。憑藉合營公司收購而來的分銷渠道，本集團更成功進軍中國市場。

營運分析

於回顧期內，本集團在中國經營十間廠房，在越南經營兩間；生產設備使用率平均達90%以上的水平。中國沈陽市和北流市的廠房已於期內全面投產。受惠於自動化生產程序，位於太倉市的新廠房對勞工的依賴程度相對較低，加上金屬及塑膠產品享有較高的邊際利潤，合營公司於二零零六年首六個月經已達到收支平衡。

展望

由於原材料成本上漲及中國勞工短缺的現象相信仍會持續，因此玩具業今後將繼續面臨挑戰。深圳和中國東部沿海地區設定的最低工資上漲，將對眾多生產商造成壓力，尤其是規模較小的廠商。我們預期玩具行業將繼續經歷整固時期，就長遠而言只有具規模的企業才能碩果僅存。

為減低勞工短缺及中國沿海地區勞工成本上漲帶來的影響，本集團將繼續重置生產設施至中國內陸地區，並投資於該區的生產設施。除了沈陽市和北流市新建的廠房外，位於安徽省明光市和巢湖市的兩間新廠房也於今年年初投產。隨著下半年位於中國內陸的廠房全面投產，預期將提升本集團的產能達30%。

本集團仍以毛絨玩具為核心業務。並將繼續投放資源於OEM和ODM業務上，致力提高設計能力以提供創新產品給現有客戶，並同時順應市場趨勢，不斷開發新的設計和產品功能。為提升整體表現，本集團將集中於現有的主要客戶，淘汰獲利甚微的客戶。本集團亦將擴展ODM產品線，積極將產品推廣至其他美國零售商。

另一方面，本集團將加快金屬及塑膠玩具業務的發展。有見於上半年此業務的表現比預期理想，加上銷售高峰期將於下半年出現，我們對其全年表現充滿信心。憑藉於二零零五年收購的「Great」及「Far Great」擁有完善的分銷渠道，本集團將繼續擴展國內及海外市場，尋求更多與角色造型特許商合作的機會，並透過參加國際玩具展以增加產品的知名度。

本集團於二零零五年開始重組業務，預期所帶來的效益將反映於下半年的表現。於未來，為進一步擴展市場，本集團正在研究銷售產品往南美和俄羅斯市場的可行性，相信這些嘗試將有助鞏固本集團作為世界最大毛絨玩具生產商的地位。

僱員數目及酬金

於二零零六年六月三十日，本集團於香港、中國大陸、南韓、美國、日本及越南分別聘用10名、11,187名、95名、8名、6名及2,240名僱員。本集團重視人才，深諳吸引及挽留優秀員工對本集團持續取得成功的重要性。本集團將按照個別工作表現及給予僱員花紅及購股權。

流動資金、財務資源及負債水平

本集團繼續保持合理的流動現金水平。於二零零六年六月三十日，本集團擁有流動資產淨值173,200,000港元(二零零五年十二月三十一日：217,900,000港元)。本集團於二零零六年六月三十日的現金及銀行存款總額為115,700,000港元(二零零五年十二月三十一日：173,000,000港元)。本集團於二零零六年六月三十日的貸款總額為112,800,000港元(二零零五年十二月三十一日：105,600,000港元)。因此，本集團於二零零六年六月三十日的現金及銀行結餘總淨額約為2,800,000港元(二零零五年十二月三十一日：67,400,000港元)。

本集團一向貫徹奉行審慎的庫務政策。本集團以保本短期雙重貨幣存款形式把大部份流動資金存入多間銀行，把風險局限於可控制水平，從而提高流動資產的回報。

本集團的負債資本比率(按總借貸除以總股東資金計算)輕微增至21.1%(二零零五年十二月三十一日：18.9%)，以便為擴建越南生產廠房及於中國安徽及江蘇省內陸地區設立多間衛星生產廠房提供資金。

本集團資產抵押

於二零零六年六月三十日，本集團的銀行信貸分別以其總賬面值4,200,000港元(二零零五年十二月三十一日：4,300,000港元)的土地使用權、35,400,000港元(二零零五年十二月三十一日：36,200,000港元)的樓宇及61,400,000港元(二零零五年十二月三十一日：69,800,000港元)的銀行存款作為抵押。該等銀行信貸其中88,800,000港元(二零零五年十二月三十一日：42,300,000港元)已被取用。

致德林國際有限公司董事會 獨立審閱報告

(於香港註冊成立之有限公司)

引言

本核數師(以下簡稱「我們」)已審閱 貴公司載於第6頁至第19頁的中期財務報告。

董事及核數師的責任

根據《香港聯合交易所有限公司證券上市規則》(「上市規則」)，上市公司必須以符合上市規則及香港會計師公會頒佈的《香港會計準則》第34號—「中期財務報告」中相關的規定的規定編製中期財務報告。中期財務報告由董事負責，並由董事核准通過。

我們的責任是根據我們審閱工作的結果，對本中期財務報告提出獨立結論，並按照我們雙方所協定的應聘條款，僅向整體董事會報告。除此以外，我們的報告書不可用作其他用途。我們概不就本報告書的內容，對任何其他人士負責或承擔法律責任。

我們並無審核或審閱截至二零零五年六月三十日止六個月期間及於二零零五年十二月三十一日之比較數字。

審閱工作

我們是按照香港會計師公會所頒佈的《核數準則》第700號—「中期財務報告的審閱」進行審閱。審閱工作主要包括向集團管理層作出查詢及分析中期財務報告，評估財務報告中會計政策是否貫徹運用，賬項編列是否一致；賬項中另有說明的特別情況除外。審閱不包括控制測試及資產、負債和交易驗證等審核程序。由於審閱的範圍遠較審核小，所給予的保證程度也較審核低，因此，我們不會對中期財務報告發表審核意見。

審閱結論

根據這項不構成審核的審閱工作，我們並沒有察覺截至二零零六年六月三十日止六個月的中期財務報告需要作出任何重大的修訂。

羅兵咸永道會計師事務所

執業會計師

香港，二零零六年九月二十日

簡明綜合中期損益表

截至二零零六年六月三十日止六個月
(除另有註明外，均以港幣列示)

	附註	未經審核	
		截至六月三十日止六個月	
		二零零六年 千元	二零零五年 千元
銷售額	4	445,379	430,105
售貨成本		(380,941)	(346,597)
毛利		64,438	83,508
其他收益	5	3,970	3,732
其他虧損淨額		(9,162)	(8,665)
銷售及分銷成本		(14,354)	(16,378)
行政費用		(71,834)	(78,357)
經營虧損	6	(26,942)	(16,160)
融資成本		(3,242)	(1,154)
應佔聯營公司溢利減虧損		(213)	131
除所得稅前虧損		(30,397)	(17,183)
所得稅(開支)／抵免	7	(6,451)	678
本期間虧損		(36,848)	(16,505)
應佔：			
— 本公司股權持有人		(36,635)	(16,505)
— 少數股東權益		(213)	—
		(36,848)	(16,505)
股息	8	—	—
每股虧損	9		
— 基本		(5.5仙)	(2.5仙)
— 攤薄		(5.5仙)	(2.5仙)

第10頁至第19頁的附註屬本中期財務報告的一部份。

簡明綜合中期資產負債表

於二零零六年六月三十日

(除另有註明外，均以港幣列示)

	附註	未經審核 於二零零六年 六月三十日 千元	經審核 於二零零五年 十二月三十一日 千元
非流動資產			
物業、廠房及設備	10	190,459	147,090
租賃土地及土地使用權	10	15,872	11,269
商譽		100,194	100,154
聯營公司權益		1,282	1,483
其他金融資產	11	63,256	71,670
無形資產	10	16,987	12,505
遞延所得稅資產		2,329	7,460
		390,379	351,631
流動資產			
存貨		200,740	160,482
應收賬款及其他應收款	12	210,904	176,541
現金及現金等價物		54,309	103,128
		465,953	440,151
流動負債			
應付賬款及其他應付款	13	187,867	108,720
借款		96,911	105,568
本期所得稅負債		7,961	7,986
		292,739	222,274
流動資產淨值		173,214	217,877
資產總值減流動負債		563,593	569,508
非流動負債			
界定利益退休責任		12,379	10,820
借款		15,952	-
遞延所得稅負債		1,389	741
		29,720	11,561
資產淨值		533,873	557,947
資本及儲備			
股本	14	52,019	52,019
儲備	15	459,968	490,930
本公司股權持有人應佔總權益		511,987	542,949
少數股東權益		21,886	14,998
總權益		533,873	557,947

第10頁至第19頁的附註屬本中期財務報告的一部份。

簡明綜合中期權益變動表

截至二零零六年六月三十日止六個月
(除另有註明外，均以港幣列示)

	附註	未經審核	
		截至六月三十日止六個月 二零零六年 千元	截至六月三十日止六個月 二零零五年 千元
於一月一日之權益總額		557,947	621,858
換算海外附屬公司財務報表之匯兌差額			
應佔：			
－ 本公司股本持有人	15	5,224	(149)
－ 少數股東權益		81	—
期內直接在權益確認的淨收入／(虧損)		5,305	(149)
本期內淨虧損	15	(36,848)	(16,505)
期內已確認總開支		(31,543)	(16,654)
宣派股息	8	—	(40,111)
與本公司股權持有人進行股本交易 產生的股東權益變動			
－ 根據購股權計劃發行新股所得款項	14, 15	—	1,157
－ 股權付款交易	15	449	978
		449	2,135
非全資附屬公司與少數股東進行 交易產生的權益變動			
－ 來自少數股東之資本注資		7,020	—
於六月三十日的權益總額		533,873	567,228

第10頁至第19頁的附註屬本中期財務報告的一部份。

簡明綜合現金流量表

截至二零零六年六月三十日止六個月
(除另有註明外，均以港幣列示)

	未經審核	
	截至六月三十日止六個月	
	二零零六年 千元	二零零五年 千元
經營活動所得現金淨額	479	(28,931)
投資活動所耗現金淨額	(60,380)	(24,453)
融資活動所得現金淨額	10,718	5,674
現金及現金等價物減少淨額	(49,183)	(47,710)
於一月一日的現金及現金等價物	103,128	141,866
外幣匯率波動影響	364	140
於六月三十日的現金及現金等價物	54,309	94,296

第10頁至第19頁的附註屬本中期財務報告的一部份。

中期財務報告附註

(除另有註明外，均以港元列示)

1 一般資料

德林國際有限公司(「本公司」)及其附屬公司(統稱「本集團」)之主要業務活動為設計、發展、製造及銷售毛絨玩具及金屬和塑膠玩具。

本公司為於香港註冊成立之有限公司。其註冊地址為香港九龍尖沙咀廣東道33號中港城第5座8座。

本公司之股份於香港聯合交易所有限公司主板上市。

本中期財務報告乃於二零零六年九月二十日獲批准發行。

2 編製基準

截至二零零六年六月三十日止六個月的本中期財務報告乃按照香港會計準則(「香港會計準則」)第34號「中期財務報告」編製。本中期財務報告應與截至二零零五年十二月三十一日止年度的全年財務報表一併參閱。

3 會計政策

所採用的會計政策與截至二零零五年十二月三十一日止年度的全年財務報表所採用者一致，詳見截至二零零五年十二月三十一日止年度的全年財務報表。下列為截至二零零六年十二月三十一日止財政年度強制採用的新準則、準則修訂及詮釋。

香港會計準則第19號(經修訂)

精算損益，集團計劃及披露

香港會計準則第21號(經修訂)

海外業務的投資淨額

香港會計準則第39號(經修訂)

預計集團內部交易的現金流對沖會計處理

香港會計準則第39號(經修訂)

公允值選擇權

香港會計準則第39號及

財務擔保合約

香港財務報告準則第4號(經修訂)

首次採納香港財務報告準則

香港財務報告準則第1號(經修訂)

礦產資源的勘察及評估

香港財務報告準則第6號(經修訂)

釐定一項安排是否包括租賃

香港財務報告準則—詮釋第4號

解除、恢復及環境修復基金所產生的權利

香港財務報告準則—詮釋第5號

參與特定市場的責任—電力及電子設備廢料

香港(國際財務報告詮釋委員會)

—詮釋第6號

採納上述準則修訂及詮釋對本集團並無重大財務影響。

中期財務報告附註

(除另有註明外，均以港元列示)

以下新準則、準則修訂及詮釋經已頒佈惟於二零零六年尚未生效，而本集團亦無提早採納：

香港會計準則第1號(經修訂)	資本披露
香港財務報告準則第7號	金融工具：披露
香港(國際財務報告詮釋委員會)	應用香港會計準則第29號「惡性通脹經濟的財務報告」
— 詮釋第7號	項下重列法
香港(國際財務報告詮釋委員會)	香港財務報告準則第2號之範圍
— 詮釋第8號	
香港(國際財務報告詮釋委員會)	重新評估嵌入式衍生工具
— 詮釋第9號	

4 銷售及分部報告

分部資料乃按本集團之業務及地區分部作出呈列。由於業務分部資料對本集團的內部財務匯報工作意義較大，故已選為報告分部資料的主要形式。本集團主要從事毛絨玩具與金屬及塑膠玩具的設計、發展、生產及銷售。

(a) 主要報告形式—業務分部

本集團的兩個主要業務分部如下：

- 製造及銷售毛絨玩具；及
- 製造及銷售金屬及塑膠玩具。

	毛絨玩具		金屬及塑膠玩具		未分配數額		綜合數額	
	截至六月三十日止		截至六月三十日止		截至六月三十日止		截至六月三十日止	
	六個月		六個月		六個月		六個月	
	二零零六年	二零零五年	二零零六年	二零零五年	二零零六年	二零零五年	二零零六年	二零零五年
	千元	千元	千元	千元	千元	千元	千元	千元
來自外界客戶的銷售額	364,224	409,117	81,155	20,988	-	-	445,379	430,105
來自外界客戶的其他收益	318	130	233	13	3,419	3,589	3,970	3,732
總額	364,542	409,247	81,388	21,001	3,419	3,589	449,349	433,837
分部業績	(29,359)	(14,057)	2,417	(2,103)	-	-	(26,942)	(16,160)
經營虧損							(26,942)	(16,160)
融資成本							(3,242)	(1,154)
應佔聯營公司溢利/減虧損							(213)	131
除所得稅前虧損							(30,397)	(17,183)
所得稅(開支)/抵免							(6,451)	678
本期間虧損							(36,848)	(16,505)

中期財務報告附註

(除另有註明外，均以港元列示)

- (b) 次要報告形式－地區分部
本集團在如下數個主要經濟區域中經營。

以地區分部的基準呈列資料時，分部銷售額乃根據交付貨品的目的地而釐定。

	未經審核 銷售額	
	截至六月三十日止六個月	
	二零零六年 千元	二零零五年 千元
北美洲	171,293	173,516
日本	129,516	171,642
歐洲	112,172	65,355
南韓	7,806	5,598
其他	24,592	13,994
	445,379	430,105

由於按以上地區劃分之銷售額與溢利之比率並無重大差異，故此並無列出按以上地區劃分之溢利貢獻分析。

5 其他收入

	未經審核	
	截至六月三十日止六個月	
	二零零六年 千元	二零零五年 千元
其他收入		
銀行存款利息收入 (包括雙重貨幣期權存款之相關期權金收入)	3,419	3,589
雜項收入	551	143
	3,970	3,732

中期財務報告附註

(除另有註明外，均以港元列示)

6 經營虧損

本中期期間之經營虧損已扣除以下項目：

	未經審核	
	截至六月三十日止六個月	
	二零零六年 千元	二零零五年 千元
存貨成本(附註)	380,941	346,597
土地租賃及土地使用權攤銷	296	53
物業、廠房及設備折舊	12,674	10,392
提早終止長期銀行存款的虧損	-	3,700
金融工具公允值變動	8,652	4,106
員工成本	117,155	125,582
經營租賃費用：		
最低租賃付款－物業租金	14,372	15,542

附註：存貨成本包括與員工成本、折舊費用及經營租賃費用有關的99,115,000元(二零零五年：92,478,000元)，有關數額亦已記入上表分開列示的各項開支總額中。

7 所得稅(開支)/抵免

香港及海外利得稅分別以17.5%(二零零五年：17.5%)及本集團經營業務地區的現行稅率計提撥備。

	未經審核	
	截至六月三十日止六個月	
	二零零六年 千元	二零零五年 千元
本期所得稅		
－香港利得稅	(461)	(1,794)
－海外稅項	-	(34)
遞延所得稅	(5,990)	2,506
	(6,451)	678

根據有關規例及中華人民共和國(「中國」)適用的企業所得稅法，中國附屬公司可以在首兩個獲利營運年度獲豁免企業所得稅，並於其後三年獲減免按標準稅率計算的企業所得稅的50%。於截至二零零六年六月三十日止期間，兩間中國附屬公司(二零零五年：一間)須按標準稅率繳交企業所得稅，並無中國附屬公司(二零零五年：一間)須按標準稅率計算的企業所得稅的50%，而餘下五間中國附屬公司(二零零五年：一間)均出現虧損，尚未達成首個獲利營運年度。

中期財務報告附註

(除另有註明外，均以港元列示)

8 股息

	未經審核	
	截至六月三十日止六個月 二零零六年 千元	二零零五年 千元
已付股息		
已批准及於二零零五年支付的 二零零四年末期股息每股0.060元	-	40,111
已宣派股息		
結算日後已宣派中期股息	-	-

9 每股虧損

(a) 每股基本虧損

每股基本虧損是按照期內本公司股權持有人應佔36,635,000元(二零零五年：16,505,000元)及期內已發行普通股的加權平均股數668,529,000股(二零零五年：668,078,200股)計算。

(b) 每股攤薄虧損

由於截至二零零六年六月三十日止六個月期間的已發行潛在普通股具反攤薄作用，因此期內之每股攤薄虧損與每股基本虧損相同。此反攤薄情況與截至二零零五年六月三十日止六個月期間的比較每股攤薄虧損相同。

中期財務報告附註

(除另有註明外，均以港元列示)

10 資本開支

	物業、廠房 及設備 千元	無形資產 千元	租賃土地及 土地使用權 千元	總額 千元
截至二零零六年六月三十日 止六個月				
於二零零六年一月一日之 期初賬面淨值	147,090	12,505	11,269	170,864
添置	54,975	4,616	4,795	64,386
出售	(458)	(437)	—	(895)
折舊及攤銷	(12,674)	(354)	(296)	(13,324)
匯兌差額	1,526	657	104	2,287
	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>
於二零零六年六月三十日之 期末賬面淨值	<u>190,459</u>	<u>16,987</u>	<u>15,872</u>	<u>223,318</u>

11 其他金融資產

長期結構式存款屬混合式工具，包括非衍生主體合約及其嵌入式衍生工具。於最初，本財務工具已按公允值列示，變動則於損益賬內確認。於二零零六年六月三十日，長期結構式存款的賬面值61,363,000港元乃呈列作為其他金融資產，期內虧損8,652,000港元已確認為其他虧損淨額。比較數字已予重列，以與本期間之呈列相符一致。

中期財務報告附註

(除另有註明外，均以港元列示)

12 應收賬款及其他應收款

	於二零零六年 六月三十日 未經審核 千元	於二零零五年 十二月三十一日 經審核 千元
應收賬款、按金及預付款	194,723	173,680
應收最終控股公司款項	14,766	1,254
應收同系附屬公司款項	515	101
應收聯營公司款項	900	1,506
	210,904	176,541

於二零零六年六月三十日及二零零五年十二月三十一日，根據發票日期之應收賬款(扣除特定呆壞賬撥備)賬齡分析如下：

	於二零零六年 六月三十日 未經審核 千元	於二零零五年 十二月三十一日 經審核 千元
即期	99,719	76,745
1至3個月	31,074	18,483
超過3個月但少於1年	3,003	3,783
超過1年	80	233
	133,876	99,244

應收賬款(一般賬期為14至90日)乃以原發票值減董事認為屬呆賬之逾期賬項撥備於資產負債表確認及列賬。

13 應付賬款及其他應付款

	於二零零六年 六月三十日 未經審核 千元	於二零零五年 十二月三十一日 經審核 千元
應付賬款及應計費用	181,427	98,421
應付最終控股公司款項	36	-
應付同系附屬公司款項	6,404	4,389
應付聯營公司款項	-	5,910
	187,867	108,720

中期財務報告附註

(除另有註明外，均以港元列示)

於二零零六年六月三十日及二零零五年十二月三十一日，根據發票日期之應收賬款賬齡分析如下：

	於二零零六年 六月三十日 未經審核 千元	於二零零五年 十二月三十一日 經審核 千元
1個月內	75,163	39,589
1個月後但少於3個月	27,962	7,870
3個月後但少於6個月	6,047	1,311
6個月後但少於1年	304	911
超過1年	1,012	1,260
	110,488	50,941

14 股本

	股份數目 (千股)	金額 千元
法定：		
每股面值0.01美元普通股	5,000,000	390,000
已發行及繳足：		
於二零零五年一月一日	667,549	51,942
購股權計劃項下發行之股份	980	77
於二零零五年十二月三十一日及二零零六年六月三十日	668,529	52,019

中期財務報告附註

(除另有註明外，均以港元列示)

15 儲備	股份溢價 千元	資本儲備 千元	一般 儲備金 千元	滙兌儲備 千元	保留溢利 千元	總額 千元
於二零零五年一月一日	175,813	4,054	15,045	5,641	369,363	569,916
就上一年度批准之股息	-	-	-	-	(40,111)	(40,111)
儲備間轉撥	-	-	128	-	(128)	-
行使購股權之溢價	1,080	-	-	-	-	1,080
股權付款交易	-	978	-	-	-	978
換算海外實體	-	-	-	-	-	-
財務報表之滙兌差額	-	-	-	(149)	-	(149)
本期間虧損	-	-	-	-	(16,505)	(16,505)
於二零零五年六月三十日	<u>176,893</u>	<u>5,032</u>	<u>15,173</u>	<u>5,492</u>	<u>312,619</u>	<u>515,209</u>
於二零零六年一月一日	176,893	5,969	15,045	8,393	284,630	490,930
股權付款交易	-	449	-	-	-	449
換算海外實體	-	-	-	-	-	-
財務報表之滙兌差額	-	-	-	5,224	-	5,224
本期間虧損	-	-	-	-	(36,635)	(36,635)
於二零零六年六月三十日	<u>176,893</u>	<u>6,418</u>	<u>15,045</u>	<u>13,617</u>	<u>247,995</u>	<u>459,968</u>

16 承擔

於二零零五年六月三十日未償付而又未在本集團中期財務報表內提撥準備的資本承擔如下：

	於二零零六年 六月三十日 未經審核 千元	於二零零五年 十二月三十一日 經審核 千元
已訂約但未撥備	<u>6,680</u>	<u>26,313</u>

中期財務報告附註

(除另有註明外，均以港元列示)

17 重大關聯人士交易

(a) 於期內，本集團曾與其關聯人士進行下列交易：

		未經審核	
		截至六月三十日止六個月	
		於二零零六年 千元	於二零零五年 千元
(i)	銷售對象：		
	同系附屬公司：		
	– Jung Yoon Textiles (Private) Ltd.	502	585
	– Gina World Co., Ltd.	–	5,719
		502	6,304
	聯營公司：		
	– Sung Won Industries Inc.	–	–
	– 元林玩具(蘇州)有限公司	654	1,623
		654	1,623
(ii)	採購自：		
	聯營公司：		
	– 元林玩具(蘇州)有限公司	4,028	20,118
(iii)	已付／應付的租金予：		
	最終控股公司：		
	– C & H Co., Ltd.	2,736	3,491
(iv)	已付／應付的加工費予：		
	聯營公司：		
	– 元林玩具(蘇州)有限公司	4,266	2,125

(b) 主要人員酬金：

		未經審核	
		截至六月三十日止六個月	
		於二零零六年 千元	於二零零五年 千元
	薪金及其他短期福利	7,327	8,974
	以股份為基礎之付款	151	78
		7,478	9,052

根據上市規則提供的其他資料

中期股息

董事會並不建議派發截至二零零六年六月三十日止六個月的中期股息(二零零五年六月三十日：無)。

董事及最高行政人員擁有本公司或任何相聯法團股份、相關股份及債權證之權益及持有股份之淡倉

於二零零六年六月三十日，按照本公司根據《證券及期貨條例》第XV部第352條須予備存的登記冊所記錄，或按照本公司及香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)根據《上市發行人董事進行證券交易之標準守則》(「標準守則」)接獲的申報，董事及最高行政人員於本公司或其任何相聯法團(定義見《證券及期貨條例》第XV部)的已發行股本中擁有下列權益：

(i) 每股面值0.01美元普通股之好倉

	持有股份數目				佔本公司資本中之已發行股份之百分比
	個人權益 (附註1)	家族權益	公司權益	總計	
本公司					
崔奎琬	-	-	455,000,000 (附註2)	455,000,000	68.06%
崔泰燮	585,000	-	-	585,000	0.09%
李泳模	1,740,000	-	-	1,740,000	0.26%
C & H Co., Ltd.					
崔奎琬	189,917	124,073 (附註3)	-	313,990	61.03%
車信熙	21,319	-	-	21,319	4.14%
崔泰燮	5,685	-	-	5,685	1.10%

附註：

1. 股份乃以作為實益擁有人之本公司董事及最高行政人員之名義登記。
2. 崔奎玠以其個人名義持有C & H Co., Ltd. (擁有本公司382,850,000股股份) 之已發行股本約36.91%，並連同其妻子車月姬持有C & H Co., Ltd. 之已發行股本約61.03%。另外，崔奎玠實益擁有Uni-Link Technology Limited之100%權益，而該公司則擁有本公司72,150,000股股份。
3. 崔奎玠之妻子車月姬持有C & H Co., Ltd. 之已發行股本約24.12%。

(ii) 於本公司相關股份之好倉

本公司董事及最高行政人員已根據本公司之購股權計劃獲授購股權，有關詳情載於下文「購股權計劃」一節。

除上文所述者外，回顧期內任何時間，本公司董事及最高行政人員(包括他們的配偶或未滿十八歲之子女)均沒有擁有本公司、其相聯法團之股份、相關股份或債權證權益或持有股份的淡倉而須根據證券及期貨條例作出披露或根據標準守則知會本公司及聯交所。

購股權計劃

本公司於二零零二年一月二十二日採納一項購股權計劃。據此，本公司董事獲授權酌情邀請本集團之僱員(包括本集團任何公司之董事)接受購股權以認購本公司股份。購股權之行使價為：(i)股份之票面值；(ii)股份於購股權授予當日在聯交所錄得的收市價；及(iii)股份於緊接購股權授予當日前五個營業日在聯交所錄得的平均收市價三者之最高者。購股權可於授出日期起計一至三年後逐步行使，行使期在董事會授出購股權時通知各購股權持有人，惟該等期間不可超出購股權授出日期起計十年。

於行使所有根據購股權計劃已授出惟未行使購股權時可能發行之股份總數量最多不得超過本公司不時已發行股本之30%。在一直遵守以上總限額之情況下，董事可在一般及不再有進一步授權情況下，授出涉及於行使根據購股權計劃之所有購股權時可能發行之股份數目，不超過本公司於二零零二年二月七日，即本公司股份在聯交所上市日期之已發行股本的10%。就計算上述股份數目而言，根據購股權計劃而失效之購股權將不在計算之列。

於二零零六年六月三十日，根據購股權計劃可予發行之證券總數為49,071,000股股份（包括涉及20,031,000股股份之已授出但尚未失效或行使之購股權），佔本公司於二零零六年六月三十日已發行股本之7.34%。根據各名參與者於該計劃下可獲分配之最高配額，於任何十二個月期間，因購股權行使而已發行及將發行者各名參與者之證券數目已被限制為本公司已發行普通股之1%。

於二零零六年六月三十日，本公司個別董事及其他僱員共同於根據本公司購股權計劃以象徵式代價授出可認購本公司股份之購股權中持有以下權益。購股權並未上市。每份購股權賦予其持有人權利認購一股股份，而每名持有人已就獲授之購股權支付1.00港元之代價。

	授予日期	可行使購股權期間 (附註1)	每股行使價	於購股權 授予日期 之每股市價	於二零零六年 一月一日 之未行使 購股權數目	於本期間 行使的 購股權數目	於本期間 失效的 購股權數目 (附註2)	於二零零六年 六月三十日 之未行使 購股權數目
董事								
車信熙 (於二零零六年 一月二十四日 獲委任)	二零零二年 二月七日	二零零三年 二月七日至 二零一二年 二月七日	1.18港元	1.20港元	3,500,000	-	-	3,500,000
李泳模	二零零二年 二月七日	二零零三年 二月七日至 二零一二年 二月七日	1.18港元	1.20港元	1,360,000	-	-	1,360,000
崔泰燮	二零零三年 四月十五日	二零零四年 四月十五日至 二零一三年 四月十五日	1.43港元	1.42港元	1,365,000	-	-	1,365,000
王傳泳	二零零二年 二月七日	二零零三年 二月七日至 二零一二年 二月七日	1.18港元	1.20港元	520,000	-	-	520,000
僱員總計								
	二零零二年 二月七日	二零零三年 二月七日至 二零一二年 二月七日	1.18港元	1.20港元	4,681,000	-	-	4,681,000
	二零零三年 四月十五日	二零零四年 四月十五日至 二零一三年 四月十五日	1.43港元	1.42港元	455,000	-	-	455,000
	二零零四年 一月二日	二零零五年 一月二日至 二零一四年 一月二日	1.87港元	1.85港元	8,150,000	-	-	8,150,000
其他(附註3)	二零零二年 二月七日	二零零三年 二月七日至 二零一二年 二月七日	1.18港元	1.20港元	2,600,000	-	2,600,000	-
					22,631,000	-	2,600,000	20,031,000

附註：

1. 規定分階段可行使之購股權之最高數額百分比如下：

	佔已授出的購股權 的百分比
授出日期一週年或其後	30%
授出日期兩週年或其後	另外30%
授出日期三週年或其後	另外40%
2. 根據購股權計劃的條件，授予任何僱員而尚未行使之任何購股權將於僱員與本公司不再有僱用關係後三個月失效。
3. 該2,600,000份購股權與閔詒泓先生(已於二零零五年十二月三十一日辭任本公司董事一職)相關。根據本公司之購股權計劃，其未行使購股權已於二零零六年四月一日失效。
4. 授予董事之購股權乃以董事之姓名登記，彼等亦為實益擁有人。

上述授出之購股權之限期由根據該計劃授出購股權日期起為期十年。

於二零零二年十一月七日後授出但於二零零五年一月一日尚未歸屬承授人的購股權的估計公允價值，根據香港財務報告準則第2號「股份基礎的付款」於整段有效期間在財務報表確認。每份已授出購股權於授出日期的加權平均價值，為利用二項式期權定價模型及下列變數計算：

	授出日期	
	二零零三年 四月十五日	二零零四年 一月二日
每份已授出購股權的加權平均價值	0.36	0.53
變數：		
於授出日期的股份收市價	1.42	1.85
無風險全年息率	3.68%	4.37%
預計年期	10年	10年
全年波幅	50.83%	44.90%
預計每股股息	0.088港元	0.094港元

二項式期權定價模型是用來估計美式期權的公允價值，是較常用於估計可於期權限期屆滿前行使的期權公允價值的模型。該期權定價模型需要作出極為主觀的假設（包括預計股價波幅）。由於各項主觀假設的變化均會對所估計的公允價值構成重大影響，因此二項式期權定價模型不一定能可靠地計算購股權的公允價值。

除上述者外，本公司、其控股公司、附屬公司或同系附屬公司概無於本期間內任何時間訂立任何安排，致使本公司任何董事或最高行政人員或彼等之任何配偶或未滿十八歲之子女可藉購入本公司或任何其他法人團體之股份或債權證而取得利益。

主要股東於本公司股份及相關股份之權益及淡倉

根據證券及期貨條例第XV部第336條須予存置之主要股東登記冊所示，於二零零六年六月三十日，本公司獲知會以下主要股東於本公司已發行股本中擁有超過5%或以上之權益及淡倉。該等權益乃屬上文所披露關於董事及最高行政人員之權益以外之權益：

股東名稱	持有股份之身份	所持有的 普通股數目	佔本公司已發行 股本百分比
C & H Co., Ltd. (附註)	實益擁有人	382,850,000	57.27%
Uni-Link Technology Limited (附註)	實益擁有人	72,150,000	10.79%

附註：

C & H Co., Ltd. 董事崔奎琿連同其妻子車月姬女士持有C & H Co., Ltd. 已發行股本約61.03%，而崔奎琿則實益擁有Uni-Link Technology Limited 已發行股本之100%。本公司認為崔奎琿被視作擁有455,000,000股普通股的權益，相當於本公司已發行股份約68.06%。王傳泳為本公司其中一名董事，亦為Uni-Link Technology Limited之董事。

除上文所披露者外，於二零零六年六月三十日，本公司並不知悉有任何其他已登記的主要股東持有5%或以上的本公司已發行股本。

購買、出售或贖回本公司上市股份

於截至二零零六年六月三十日止六個月，本公司或其任何附屬公司概無購買、出售或贖回本公司任何股份。

遵守企業管治常規守則

於截至二零零六年六月三十日止六個月期間，本公司已全面遵守聯交所證券上市規則（「上市規則」）附錄14所載之企業管治常規守則。

證券交易之標準守則

本公司已採納關於董事進行證券交易之行為守則，嚴謹程度不遜於上市規則附錄10所載之標準守則之準則要求。經向本公司董事作出特定查詢後，董事於會計回顧期間一直遵守標準守則所載之準則要求。

審核委員會

審核委員會已与管理高層及本公司核數師羅兵咸永道會計師事務所檢討本集團所採納之會計原則及慣例，以及討論內部控制及關於截至二零零六年六月三十日止六個月的中期業績的財務申報事宜。截至二零零五年六月三十日止六個月之比較數字已由本公司審核委員會及前任核數師畢馬威會計師事務所審閱，而於二零零五年十二月三十一日之比較數字已由畢馬威會計師事務所審核。

承董事會命
董事
李泳模

香港，二零零六年九月二十日

公司資料

董事會

執行董事

崔奎琬先生

(主席及執行董事)

車信熙女士

(總裁)

(於二零零六年一月二十四日獲委任)

崔泰燮先生

(副總裁及營運總監)

李泳模先生

(執行常務董事及財務總監)

王傳泳先生

獨立非執行董事

張建標先生

李政憲教授

柳贊博士

審核委員會

張建標先生

李政憲教授

柳贊博士

薪酬委員會

柳贊博士

張建標先生

李政憲教授

註冊辦事處及主要營業地點

香港

九龍尖沙咀

廣東道33號

中港城第5座

8樓

公司秘書

黃偉盛先生

FCCA, FCPA, FCS(PE), FCIS, MPA

核數師

羅兵咸永道會計師事務所

執業會計師

香港

中環

皇后大道中2號

長江集團中心33樓

授權代表

李泳模先生

黃偉盛先生

主要往來銀行

香港上海滙豐銀行有限公司

花旗銀行

新韓金融有限公司

股份過戶登記處

雅柏勤證券登記有限公司

香港

皇后大道東28號

金鐘匯中心26樓

財經公關顧問

縱橫財經公關顧問有限公司

香港夏愨道18號

海富中心1期29樓A室

網址

www.dream-i.com.hk

股票編號

香港聯交所1126

路透社版面1126.HK

彭博版面1126:HK